

18°

FESTIVAL

delle

rose

*Anche quest'anno la città delle rose profumerà di rose!*

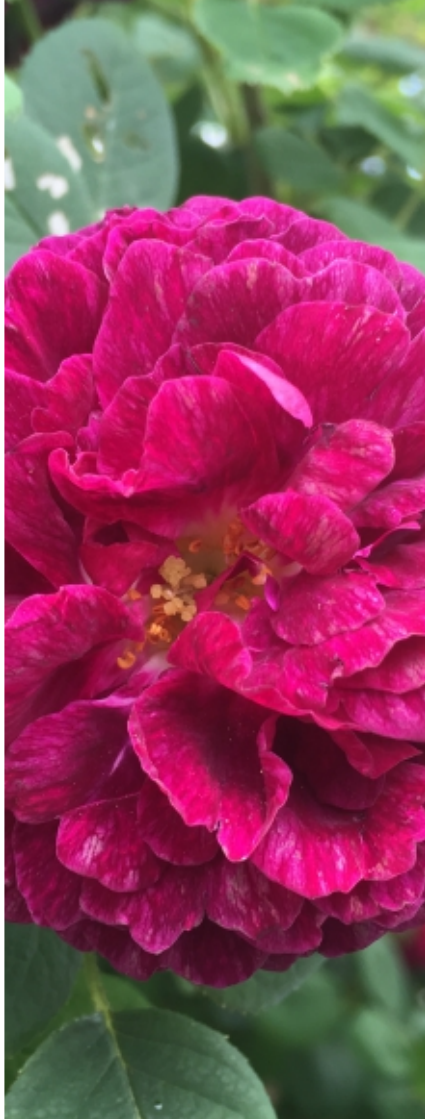
A fine aprile, il profumo delle antiche rose Bourbon inonderà il giardino del Convento francescano di Kostanjevica, mentre la città si vestirà di olenti roseti pieni di colore. Anche l'orticoltura è cultura!

A Nova Gorica si terranno eventi culturali dedicati alla regina di tutti i fiori. Mostre, conferenze, laboratori, concerti, peculiarità culinarie e relax al profumo di rose.

L'evento rivolto ai giovani e ai giovani in spirito, provenienti da vicino e da lontano, ai curiosi, agli esploratori, agli ammiratori e ai conoscitori di fiori, proporrà, entro fine maggio, tanta bellezza da ammirare, ascoltare, assaggiare e annusare!

Quest'anno, in vista della Capitale europea della cultura 2025, ci siamo ripromessi di dare al festival ancora un tocco in più.

Benvenuti!



# Le rose, i fiori dell'amore e della bellezza

**Le rose** sono tra i fiori coltivati più antichi al mondo e sulle loro origini esistono numerose intriganti storie. In Asia le rose vengono coltivate già da cinquemila anni, mentre i reperti fossili di rose antiche risalgono a circa trentacinque milioni di anni fa. Per le antiche civiltà, la bellezza delle rose era opera di mani divine. Questi splendidi fiori, che oggi in tutte le civiltà, indipendentemente dalle loro origini, rappresentano uno dei più identificativi simboli dell'amore e della bellezza, venivano coltivate già dagli antichi Greci, dai Romani e dagli Sumeri. Compagne dell'uomo da circa cinquemila anni, sono riuscite a guadagnarsi l'ammirazione di molti, entrando a far parte di numerosi contesti della società.

**Le rose Bourbon** occupano un posto speciale, rappresentando una sorta di salto nell'evoluzione della specie dalle varietà antiche e quelle moderne. Questa gloriosa stirpe di rose risale al diciannovesimo secolo e viene considerata in generale una verità in via d'estinzione nel resto del mondo. A Nova Gorica, nella città delle rose, alcuni rari esemplari delle rose Bourbon hanno trovato casa nel roseto di Kostanjevica, che oggi rappresenta la seconda maggior collezione aperta al pubblico di rose Bourbon originarie in Europa. Il roseto si trova nelle immediate vicinanze delle tombe degli ultimi Re francesi della dinastia dei Borbone, nel giardino del Convento francescano di Kostanjevica.

*Per maggiori informazioni e approfondimenti sulle rose consultare il sito internet dell'Associazione Amanti delle Rose della Regione Goriška: [www.vrtnice.info](http://www.vrtnice.info)*

# Visite guidate

## Collezione di rose Bourbon e roseti

### 1. Visite guidate alla collezione di rose Bourbon

L'attrazione principale del Festival delle rose è anche quest'anno la più antica collezione di rose Bourbon, sita nel giardino interno del convento di Kostanjevica. La collezione sarà in mostra tutti i giorni (dalle 10.00 alle 17.00).

*Il prezzo del biglietto è di 4 € a persona, per i bambini entro i 12 anni l'ingresso è gratuito. Il prezzo ridotto del biglietto è valido per scolari, studenti e pensionati (3 €), il biglietto famiglia (almeno 3 membri) costa 10 €. È inoltre possibile acquistare il biglietto unico non trasferibile al prezzo di 30 €, i gruppi organizzati (più di 10 persone) hanno diritto a una riduzione del 10% sul prezzo di listino.*

Dal 27 aprile al 20 maggio, le visite guidate si svolgeranno alle 11.00, momento della giornata, in cui l'intensità del profumo delle rose è all'apice. Le visite alla collezione sono possibili anche al di fuori di

quest'orario. Per le visite guidate contattare la sig.ra Katja Kogej al +386 41 320 990, oppure il sig. Edi Prošt al +386 41 901 501.

*In caso di maltempo, le visite guidate non avranno luogo. Si accede al giardino attraverso il portone principale del convento. Le automobili si lasciano nel parcheggio asfaltato del convento e si raggiunge il giardino a piedi. Durante la visita si prega di rispettare la quiete del convento.*

### 2. Giornata tra le rose Bourbon

Per la prima volta quest'anno, l'azienda agricola della famiglia Marinič di Vedrijan (vonjpoletja.com), mette a disposizione dei visitatori la possibilità, più unica che rara, di trascorrere un'intera giornata in compagnia delle rose: sabato 20 maggio sarà possibile vivere tutta la magia delle rose cimentandosi nella raccolta dei loro fiori, imparando a conoscerne le proprietà, distillandoli, cucinando e assaggiando le deliziose specialità all'essenza di rosa. Solo per i veri amanti delle rose!

*Il numero di partecipanti è limitato. Per maggiori informazioni e iscrizioni: gdlvrtnic@gmail.com, cell. +386 41 320 990 (Katja Kogej).*

### 3. Passeggiata per il Giardino

**Viatori**, Via Forte del Bosco, 28, (GO), Italia

Il Giardino Viatori, di proprietà della Fondazione Cassa di Risparmio di Gorizia, presenta una delle collezioni più belle di questa zona ed è aperto ai visitatori fino al 25 giugno, ogni venerdì (14.30 – 17.30), sabato, domenica, nonché gli altri festivi italiani (10.30 – 13.00 e 14.00 – 18.00).

*Sono obbligatorie le prenotazioni: [www.giardinoviatori.it](http://www.giardinoviatori.it). Per i gruppi organizzati (di minimo 15 persone) le visite guidate sono disponibili anche in settimana, previa prenotazione. Le visite sono gestite dalla Cooperativa Agricola Monte San Pantaleone. Il prezzo del biglietto è di 6 € a persona, per i minori di 15 anni l'ingresso è gratuito. Per maggiori informazioni: [Cooperativa Agricola Monte San Pantaleone, montesanpantaleone@gmail.com](mailto:montesanpantaleone@gmail.com), +39 388 1214369 (lun-ven, 9.00-13.00).*

### 4. Visita guidata ai roseti

Quest'anno la visita guidata ai roseti comunali si svolgerà domenica 21 maggio alle 15.00. Il punto d'incontro è sotto le arcate del Palazzo comunale di Nova Gorica.

*La visita è gratuita e dura circa un'ora, in caso di maltempo la visita non avrà luogo.*

Programma del festival delle rose 2023

data	ora	luogo	evento
ogni giorno <b>dal 27 aprile al 20 maggio</b>	11.00	<i>Kostanjevica collezione di rose Bourbon nel roseto del giardino del Convento francescano Škrabčeva ulica 1, NG</i>	<b>Visita guidata</b> alla collezione di rose Bourbon <i>Costo del biglietto: 4 €</i>
ven <b>28 aprile</b>	22.00	<i>Perla, Resort &amp; Entertainment Kidričeva 7, NG</i>	<b>Anna Tatangelo</b> , concerto <i>I biglietti sono in vendita presso il banco Privilege del centro Perla.</i>
gio <b>4 maggio</b>	18.00	<i>Galleria dell'Eda center Delpinova 18 b, NG</i>	Inaugurazione della mostra fotografica di Janko Lipovšek <b>Volti fioriti</b> Gruppo vocale-strumentale Sanje con chitarra.
ven <b>5 maggio</b>	14.30	<i>Mladinski center, Bazoviška ulica 4, NG</i>	<b>Workshop di produzione</b> di cosmesi naturale per la cura della pelle giovane <b>Workshop di trucco</b> con la make-up artist Barbara Husu <i>In collaborazione con il Mladinski center Nova Gorica. Iscrizioni su: info@mc-novagorica.si.</i>
mer <b>10 maggio</b>	18.00	<i>Galleria dell'Eda center Delpinova 18 b, NG</i>	Presentazione del libro <b>Come sono venuti al mondo i fiori</b> (Breda Podbrežnik Vukmir, Klarisa Jovanović; Malinc Editore) Una raccolta di fiabe, storie, favole e leggende che collegano culture e continenti diversi.
gio <b>11 maggio</b>	18.00	<i>Sabotin, Hotel &amp; Restaurant Cesta IX. korpusa 35, Solkan</i>	<b>Inaugurazione della mostra di pittura</b> dei membri della sezione pittura dell'associazione KUL-TU-RA Renče, <b>dedicata alle rose.</b> <i>La mostra resterà aperta fino al 5 giugno.</i>
sab <b>13 maggio</b>	10.00 20.00	<i>Kostanjevica giardino del Convento francescano Škrabčeva ulica 1, NG</i>	Conferenza <b>Proprietà benefiche delle rose</b> <i>Per i membri dell'Associazione cardiovascolare ed esterni.</i>  Concerto tra le rose Bourbon <b>Bossa de Novo</b> (Primož Vitez e Aljoša Kosor) <i>Entrata libera.</i>

data	ora	luogo	evento
mer 17 maggio	16.30	<i>Punto di ritrovo: Mladinski center, Bazoviška ulica 4, NG</i>	<b>Passeggiata al colle di Kostanjevica</b> con visita della collezione delle rose Bourbon <i>Evento organizzato da: Mladinski center Nova Gorica. Iscrizioni obbligatorie all'e-mail: info@mc-novagorica.si.</i>
	17.00	<i>Zale &amp; Pepe, negozio Delpinova 18/b, NG</i>	<b>Workshop Cucinare con le rose</b> con Katja Kogej <i>Iscrizioni obbligatorie all'e-mail: katja.kogej@t-2.si.</i>
ven 19 maggio	21.00	<i>Ristorante Tiffany Park, Hotel &amp; Entertainment Delpinova 5, NG</i>	<b>Serata Wine &amp; Gourmet</b> con i vini Korenika & Moškon Cena con menù di 4 portate e vini in abbinamento. <i>Prezzo: 60 €.   Pacchetto per 2 persone (pernottamento con prima colazione + cena): 150 €. Prenotazioni: +386 5 336 23 66, www.park-novagorica.com.</i>
sab 20 maggio	10.00 – 16.00	<i>Azienda agricola Marinič Vedrijan 17, Kojsko</i>	<b>Giornata tra le rose Bourbon</b> (raccolta, distillazione, conferenza, workshop di cucina, degustazione, possibilità di acquisto) <i>Iscrizioni all'e-mail: gdlvrtnic@gmail.com. Numero di posti limitato.</i>
dom 21 maggio	15.00	<i>Punto di ritrovo: Palazzo comunale di Nova Gorica Trg Edvarda Kardelja 1, NG</i>	<b>Passeggiata tra i roseti di Nova Gorica</b> con Edi Prošt





# Caffè Dolce Vita

dal 27 aprile al 31 maggio

**Crostata vegana con rabarbaro**  
all'acqua di rose e gelato alla fragola  
con petali di rose

Prezzo: **4,70 €**

Per informazioni: +386 5 336 30 00  
[www.perla-novagorica.com](http://www.perla-novagorica.com)

  
**perla**  
RESORT & ENTERTAINMENT  
hit universe of fun



# Spa Perla

dal 27 aprile al 31 maggio

## Il mese delle rose

### **Impacco corpo**

**alle rose** | 45 min.

*Nutre la pelle sensibile e ne inibisce  
l'invecchiamento.*

Prezzo: **40 €**

### **Massaggio relax con olio**

**alle rose** | 50 min.

*L'olio alle rose ha un effetto calmante,  
allevia l'ansia e lo stress  
e rigenera la pelle.*

Prezzo: **58 €**

Per prenotazioni e informazioni: +386 5 336 33 33  
[www.perla-novagorica.com](http://www.perla-novagorica.com)

  
**spa**  
perla

# Bar Gloria

dal 1° al 31 maggio

## Dolce alle rose Gloria

*crema al mascarpone all'aroma di rose  
su pan di spagna al pistacchio  
con lamponi freschi, sciroppo dolce di rose  
e guarnizione di petali di rose allo zucchero*

Prezzo: 5 €

## Cocktail Gloria

*gin Nordes, tonic Fever tree lampone,  
sciroppo di rose*

Prezzo: 8 €

Per informazioni: +386 5 336 20 00  
[www.park-novagorica.com](http://www.park-novagorica.com)



# Ristorante Sabotin

dal 1° al 31 maggio

## Piatti alle rose

### Rosa del Sabotin

*con burro alle erbe, petali di rosa  
e olio al prezzemolo*

### Gnocchi alla rosa

*con salsa di trota affumicata*

**Filetto di branzino al cartoccio**  
*con contorno di patate novelle, asparagi,  
pomodori ciliegini e rose*

### Panna cotta alle rose

*con coulis di ciliegie e polvere di rose*

Prezzo del menù: 35 €

Per prenotazioni e informazioni: +386 5 336 50 00  
[www.hotelsabotin.com](http://www.hotelsabotin.com)



Goriško društvo  
ljubiteljev vrtnic



MESTNA OBČINA  
NOVA GORICA



mladinski center  
NOVA GORICA

hit  
universe of fun



ZÂLE & PÉPE

GO! 2025  
NOVA GORICA - GORIZIA

